

Rapports E. Burnier - M. Seidl

A.O.B.

506

Je/
H.5.43

RAPPORT N° 17.

Kuhua¹
1/2/43
a

CAMP DE PRISONNIERS DE GUERRE ITALIENS N° 366.

Visité par / H.E. Burnier et M. Seidl,
le 18 Février 1943.



Adresse Postale POW Camp N° 366
c/o A.P.O.
NAIROBI (Kenya).

Commandant du Camp Lt. Col. Nicolis

Hommes de Confiance : Col. Allio Roberto
Assistants : Capt. Parmeggioni Marcello
Lt. de Marchi Emilio

Capacité totale : 4000 places -

Effectif : 3702 italiens, dont
42 officiers ^s et 3660 ^s ^{et soldats} (dont un
correspondant de guerre)

Sur les 42 officiers 32 sont malades,
(cardiaques - asthmatiques); ont été examinés par
la commission médicale mixte.

Situation - Le camp est situé ^{sur les rives} au bord d'un grand lac, a
une altitude d'environ 1250 mètres, dans une région où
la végétation est très riche. ^{Le climat est} La région est saine et
la malaria, quoique existante, est assez rare. Dans
cette région, la température max^m l'ombre est d'en-
viron 30 degrés centig^{es} et ^{nature} minim^{um} environ
15 degrés. e est à peu près constante pen-
dant toute l'année. Les prisonniers qui ne peuvent
supporter l'altitude élevée des autres camps sont en-
voyés dans ce camp.

Le camp n'existait pas avant l'arrivée des
prisonniers; ^{et} a été construit pour les recevoir. Il
est divisé en six ^{appelés} sections A - B - C - D - E
et l'hôpital.

La ^{section} cage A est réservée aux magasins de vivres, ^{à la}
cantine etc...

Les ^{sections} C - D sont réservées aux sous-
officiers et e.

La E est réservée aux officiers.

Le camp est entouré d'une double barrière de
fil de fer barbelé, éclairée la nuit l'élec-
tricité.

Les baraquements se composent d'une armature

couverte d'un badigeonnage de ciment. Les toits sont en chaume le ~~le~~ en terre battue et les portes et fenêtres en bois. Un espace libre a été laissé entre le toit et les murs ^{pour permettre} l'aération intérieure lorsque tous les orifices sont fermés. Les baraquements sont éclairés à l'électricité. La protection contre l'incendie est assurée par des seaux d'eau et de sable placés à l'entrée des baraquements.

Les dortoirs sont spacieux et contiennent chacun une soixantaine de lits superposés. Chaque lit ^{est} a une paillasse deux couvertures et un moustiquaire. Les officiers ont des draps et taies d'oreillers. Ces dortoirs sont en bon état et très propres. Nous n'avons entendu aucune plainte à leur sujet.

Dans chaque ~~cage~~ ^{appartement} il y a :-

- a) une installation de douches froides propre et en nombre suffisant.
- b) un lavoir où les prisonniers peuvent laver leur linge. A cet effet, ils reçoivent gratuitement 95 grammes de savon par semaine. Ils peuvent également en acheter à la cantine. Nous avons pu constater que la cantine en avait une assez bonne quantité en stock.
- c) des latrines qui sont propres, hygiéniques et en nombre suffisant
- d) des réfectoires qui sont grands, propres et bien aérés. Ils sont également utilisés comme salles de récréation et d'études.
- e) des cuisines qui sont bien installées et qui sont propres.

Les rations alimentaires sont les mêmes que celles distribuées dans les autres camps de prisonniers de guerre de l'East Africa Command. Toutefois, comme ce camp est situé dans une région qui n'a pas trop souffert de la sécheresse, ces rations comprennent, pour le moment, une plus grande variété de légumes que dans les autres camps. Ces rations comprennent des choux, choux-fleurs, haricots, carottes, pommes de terre douce. Les prisonniers reçoivent également beaucoup de fruits frais (ananas, mangues, oranges, papayes) et surtout des bananes qui poussent en abondance dans cette région. Ils peuvent également en acheter à la cantine. Le sous-officier italien qui dirige la cantine nous a dit que la cantine écoule chaque semaine environ 10 tonnes de fruits frais. Nous avons pu constater que ces fruits étaient de très belle qualité.

Les prisonniers cultivent également des légumes dans des jardins autour des baraquements. Nous avons été heureux de voir de belles récoltes de tomates, salades et autres légumes verts.

No. 10
 Au repas de midi, le jour de notre visite, il y avait une soupe aux légumes, ~~qui était~~ épaisse et très bonne, du boeuf à la mode avec carottes et comme fruits des papayes. Au menu de l'hôpital, les carottes étaient remplacées par du chou-fleur. Au repas du soir il y avait une soupe aux légumes, haricots rouges et pommes de terre douces. Le pain que nous avons goûté était très bon.

Les prisonniers peuvent également se préparer des plats supplémentaires avec des denrées achetées à la cantine. Le jour de notre visite ils pouvaient s'y procurer du café, thé, sucre, fruits frais (ananas, mangues, bananes, papayes, oranges), confitures, huile, vinaigre, articles de toilette et de papeterie, tabac, cigarettes, allumettes, douceurs etc... Les prix de vente sont ceux du commerce local et les bénéfices réalisés sont employés au profit des prisonniers, entre autre à l'achat de jeux.

Nous n'avons recueilli aucune plainte au sujet de la nourriture. Nous avons visité les réfectoires pendant le repas de midi et avons pu constater que les rations individuelles étaient suffisantes et que la nourriture était appétissante.

Il n'y a pas de restriction au sujet du tabac. Les sous-officiers et hommes de troupe reçoivent gratuitement 35 cigarettes par semaine, ou 1 1/2 oz de tabac (environ 46 grammes). Ils peuvent également en acheter à la cantine. Il n'y a pas de distribution gratuite de tabac et cigarettes aux officiers, mais ils peuvent en acheter à la cantine.

HOPITAL.

L'hôpital du camp est très bien installé et nous a ~~produit~~ la meilleure impression tant au point de vue installation, que tenue générale, propreté, discipline et organisation. Le personnel de l'hôpital se compose de:-

- 1 chirurgien (chef de l'hôpital)
- 5 médecins
- 1 dentiste
- 1 mécanicien dentiste
- 36 infirmiers et aides (personnel protégé)
- 8 cuisiniers, jardiniers coiffeurs etc,
(personnel non protégé)

52

L'hôpital est visité périodiquement par un médecin militaire Britannique.

Les baraquements de l'hôpital sont les mêmes que ceux des autres cages du camp, avec cette différence qu'ils sont munis de fenêtres et que les ~~planchers~~ sont en ciment. Les lits sont également plus confortables et ont des draps et taies d'oreillers. Ces draps et

chef italien le juge nécessaire.

En entrant à l'hôpital chaque malade reçoit un pyjama en coton.

Dans cet hôpital

une salle d'opération, qui est grande, propre et très bien éclairée. Le chirurgien y a toutes sortes d'opérations. Il a tous les instruments chirurgicaux nécessaires.

Le laboratoire nous a paru très bien installé et donne entière satisfaction au médecin chef italien.

et la pharmacie nous a paru bien équipée. Le médecin chef a tous les médicaments dont il pourrait avoir besoin. Il n'a jamais manqué de pansements, quinine et médicaments pour traitement antisyphilitique. Dans ce camp, il y a 148 syphilitiques, (maladie contractée par les prisonniers avant leur internement.

Le cabinet dentaire est bien installé et donne sa satisfaction au dentiste italien.

Le jour de notre visite, il y avait 112 malades à l'hôpital, *separés comme suit:*

- 9 malaria (casques)
 - 27 formes gastriques et entéro-colitiques
 - 31 cas chirurgicaux (hernies, appendicites etc...)
 - 15 bronchites asthmatiques
 - 14 *maladies du cœur*
 - 3 maladies des voies urinaires
 - 5 amygdales
 - 3 influenzas
 - 5 cas de psychasthénie
- Total* 112 malades -

Le pourcentage de malades dans ce camp (environ 3%) est un peu supérieur que celui des autres camps, qui varie entre 1 à 2%; ceci provient du fait que ce camp étant situé à l'altitude la plus basse, tous les malades *du* *et* *au* *des* ... au res camps

Nous avons eu un long entretien avec le médecin chef; il est très satisfait du traitement accordé aux malades, ainsi que des régimes alimentaires de l'hôpital. Entre autre il y a 100 litres de lait par jour et 1000 oeufs frais par semaine, ainsi que du beurre, semoule, riz, farine blanche, légumes verts, poulets etc... Il nous a montré une réserve assez abondante de boîtes de lait condensé, cacao, chocolat, confitures, douceurs pour faire des poudings etc...

Depuis son ouverture le camp a enregistré 10 décès, dont:-

- 3 Heart and kidney disease
- 4 Cerebral thrombosis from malaria
- 5 Toxaemia
- 6 Enteritis colitis heart failure
- 7 Cancer of the peritoneum
- 8 Chronic nephritis
- 9 Blackwater fever and heart failure
- 10 Heart failure

Dans ce camp il y a 18 ~~grands~~ malades qui ont été recommandés à la commission médicale mixte en vue de rapatriation. Ces malades sont les suivants:-

N° 317862	CC.M. CAMILLERI Giovanni	carcinoma case
N° 319013	Pte. MARTINO Guglielmo	kidney tumour
N° 37307	CC: MASELLI Gerardo	disseminated sclorosis
N° 37497	Pte. CELERE Giuseppe	serious malarial cachexy
N° 36075	Pte. FURNARI Carmelo	bronchiectasia asthma
N° 35962	Pte. FERRAINA Giuseppe	enphysemapulponar asthma
N° 74425	Pte. DI BELLONIO Giuseppe	asthma
N° 10453	Cl. SPERANZA Vincenzo	mytral insufficiency
N° 38621	Sg.Mg. PADOVAN Gioachino	severe anaemia in malaric subject
° 38497	Pte. LAGROTTERIA Seraeno	aortic stenosis
N° 23276	Cpt. PACELLA G. Batta	arteriosclerotic myocarditis
° 40061	Cpt. VALENTI Luigi	serious arterio-sclerosis
N° 27446	Cpt. ZANOLETTI Carraro	serious asthma
N° 23359	Cpt. VASON Guglielmo	aortic insufficiency
N° 76230	Cpt. SCOFFO Sigismondo	mytral insufficiency
N° 74534	Pte. CONTINI Battista	serious asthma
N° 79098	Pte. GUZZO Battista	serious asthma
N° 317562	Pte GIOIELMI Lorenzo	diabetes

HABILLEMENT.

Tous les prisonniers du camp, à l'exception des officiers, portaient l'uniforme qui leur est remis par les Autorités du camp. Ces uniformes étaient en assez bon état. Les prisonniers nous ont dit manquer de

chaussures. Nous avons en effet remarqué qu'un bon nombre de chaussures étaient en mauvais état et auraient besoin d'être remplacées. Comme nous avons pu le constater, le camp ne manque pas de cuir pour réparer les semelles usées, mais, par contre, manque de chaussures neuves pour remplacer celles qui sont irréparables. Cette situation est générale dans tous les camps de l'East Africa Command, à l'exception des camps de travail où les prisonniers, en général, ont des chaussures en assez bon état. Nous savons que cette question a attiré l'attention des Autorités militaires de Nairobi et que ces Autorités ont l'espoir d'y apporter une solution dans un avenir rapproché.

ARGENT ET PAIE.

Tous les officiers reçoivent leur solde sous déduction de 6 shillings par jour pour la nourriture.

Les sous-officiers et hommes de troupe reçoivent leur solde sans déduction.

Le ^{n. de} personnel protégé reçoit ^{uniquement} la solde correspondant à ~~son~~ ^{son} grade dans l'armée, sans solde supplémentaire pour ~~son~~ ^{sa} occupation. Cette mesure est générale dans tous les camps de prisonniers de guerre italiens de l'East Africa Command, ~~et vous~~ ^{est} ~~é~~ ^é ~~signalé~~ ^{signalé} dans notre ~~1~~ ¹ ~~e~~ ^e du ~~6~~ ⁶ ~~3.~~ ^{3.}

Depuis le 1er Février 1943 les prisonniers ne peuvent plus envoyer de l'argent à leurs familles dans les territoires occupés. Ils ne sont autorisés à en envoyer qu'à leurs dépendants en Italie. ~~vous a été signalé dans notre 1 e du 6 3.~~

TRAVAIL.

Un certain nombre de prisonniers travaillent à l'entretien du camp et sont payés par la cantine.

240 prisonniers travaillent au camp comme cuisiniers, boulangers, jardiniers, mécaniciens, employés de bureau etc... et sont payés par les Autorités du camp à raison de 6 cents par heure.

6 prisonniers travaillent comme mécaniciens dans un garage situé à proximité du camp et reçoivent un salaire de 12 cents par heure. Ces prisonniers sont sur parole et sont logés au camp.

De ces salaires aucune déduction n'est faite pour la nourriture et la logement.

Pour tous, la journée de travail est de 8 heures.

Le dimanche est jour de repos.

^{Les} ~~Les~~ prisonniers qui travaillent ne sont pas

Les clauses des articles 31 et 32 de la Convention sont strictement respectées.

de l'ordre de 1929 relatif au des ff

Il y a une église au camp à laquelle est attaché un aumônier catholique italien. Il n'y a aucune restriction en ce qui concerne les services religieux.

Loise

et sa

An y a des terrains de foot-ball, *de* volley-ball, ainsi que des jeux de boules. le sport et les jeux sont encouragés par les Autorités.

~~Il y a une~~ bibliothèque ~~qui~~ contient un assez bon nombre de volumes.

Les prisonniers ont organisé des classes d'études qui sont suivies par environ le 10% des prisonniers. Comme dans tous les autres camps, ces classes manquent de livres techniques, papier et crayons. ~~pénurie vous a déjà été signalée.~~

Les promenades hors du camp ont été supprimées pour tous les prisonniers depuis 2 mois comme mesure disciplinaire à la suite de relations que certains prisonniers auraient eues avec des indigènes. Cette mesure sera probablement levée dans un avenir rapproché.

Il n'y a pas de cinéma au camp.

La radio est installée dans toutes les du camp et les prisonniers peuvent entendre les communiqués en italien de Rome et Nairobi.

CORRESPONDANCE.

Comme dans tous les autres camps, les prisonniers peuvent écrire 2 lettres par semaine, ou 1 lettre et 1 carte ou 2 cartes. Tous les prisonniers semblent recevoir régulièrement des nouvelles de leurs familles. Une centaine de colis individuels ont été reçus dans ce camp pendant le mois de Février. La majorité de ces colis venaient de Mogadiscio.

BIENFAISANCE.

Aucune société de bienfaisance ne s'est occupée des prisonniers de ce camp.

PLAINTES.

La seule plainte que nous recueillie concerne le manque de chaussures; nous vous l'avons signalée plus haut.

CONCLUSION.

L'installation du camp et l'état des baraques nous ont paru être très satisfaisants. Le médecin chef italien et l'homme de confiance nous ont confirmé que la nourriture est bonne et en quantité suffisante. A part les malades, tous les prisonniers nous ont paru être en bonne santé. Nous avons pu également constater que leur moral est bon.

L'homme de confiance nous a dit sa satisfaction pour le traitement que les prisonniers reçoivent des Autorités du camp. Une bonne entente nous a paru régner entre les deux parties.

Cette visite nous a laissé une très bonne impression.



Nairobi le 25 Février 1943.

H.S. Burnier

H.S. BURNIER

M. Seidl

M. SEIDL